



# UHC-HD

Postavljanje, korisnički priručnik  
Modeli 3, 6-reda

 **Frymaster**<sup>®</sup>



Tvrtka Frymaster, član Udruženja proizvođača komercijalne opreme za hranu, preporuča ovlaštene tehničare CFESA.

\* 8196770 \*

24-satna telefonska linija 1-800-551-8633  
Elektronska pošta: [service@frymaster.com](mailto:service@frymaster.com)

Cijena: \$6.00

819-6770  
FEB 12

### **NAPOMENA**

AKO TIJEKOM JAMSTVENOG RAZDOBLJA KUPAC KORISTI DIO ZA OVU MANITOWOC OPREMU DRUKČIJI OD ORIGINALNOG, NOVOG ILI RECIKLIRANOG DIJELA IZRAVNO KUPLJENOG OD TVRTKE FRYMASTER/DEAN ILI OD BILO KOJEG OVLAŠTENOG SERVISNOG CENTRA I/ILI KORIŠTENI DIO IMA IZMIJENJENU KONFIGURACIJU, OVO JAMSTVO BIT ĆE NEVAŽEĆE. NADALJE, TVRTKA FRYMASTER/DEAN TE NJEZINE PODRUŽNICE NEĆE ODGOVARATI ZA BILO KAKVA POTRAŽIVANJA, OŠTEĆENJA ILI TROŠKOVE NASTALE IZRAVNO ILI NEIZRAVNO U CIJELOSTI ILI DJELOMIČNO, ZBOG POSTAVLJANJA IZMIJENJENOG DIJELA I/ILI ZBOG DIJELA KOJI NIJE ISPORUČIO OVLAŠTENI SERVISNI CENTAR.

**UHC-HD NIJE PRIKLADAN ZA VANJSKU UPOTREBU. OVA JEDINICA ZA RAD MORA SE POSTAVITI NA RAVNU POVRŠINU.**

**UHC-HD NIJE PRIKLADAN ZA POSTAVLJANJE NA MJESTU NA KOJEM SE KORISTI VODENI MLAZ. OVAJ SE UREĐAJ NE SMIJE ČISTITI VODENIM MLAZOM.**

**NE POSTAVLJAJTE ZRAČNI VENTIL UHC-HD-A BLIZU PARE ILI ISPUSTA TOPLINE DRUGOG UREĐAJA.**

**ZA VAŠU SIGURNOST  
NE OSTAVLJAJTE I NE KORISTITE BENZIN ILI DRUGE ZAPALJIVE PARE I TEKUĆINE U BLIZINI OVOG ILI BILO KOJEG DRUGOG UREĐAJA.**

**NE RADITE ILI NE SERVISIRAJTE UHC-HD BEZ DA STE PRETHODNO PROCITALI OVAJ PRIRUCNIK.**

**NE RADITE S UHC-HD-OM, AKO NIJE PRAVILNO POSTAVLJEN I PROVJEREN.**

**NE RADITE S UHC-HD-OM AKO SVE RADNE I PRISTUPNE PLOČE NISU NA MJESTU TE AKO NISU PRAVILNO OSIGURANE.**

**NE POKUŠAVAJTE POPRAVLJATI ILI ZAMIJENITI BILO KOJI DIO UHC-HD-A, AKO NIJE ISKLJUČENA SVA DOLAZNA STRUJA JEDINICE.**

**OPREZNO POSTAVLJAJTE, RADITE ILI ČISTITE UHC-HD DA BISTE IZBJEGLI KONTAKT SA ZAGRIJANIM POVRŠINAMA.**

**OPREZNO DIŽITE UHC-D. JEDINICA TEŽI 90,7 KG. ZA RUKOVANJE VITRINOM, UZ STANDARDNE SIGURNOSNE POSTUPKE ZA PODIZANJE, POTREBNO JE TRI DO ČETIRI ČOVJEKA.**

# UHC-HD



## Sadržaj

Poglavlje	Stranica
Servis, jamstvo	1-1
Posude za proizvod	1-3
Uključivanje	2-1
Pregled rada	3-1
Izmjena postavki reda	3-2
Isključivanje kućišta	3-3
Programiranje	3-5
Održavanje	4-1

# 1 Univerzalna vitrina za čuvanje hrane

Frymaster univerzalna vitrina za čuvanje hrane (UHC-HD) osmišljena i proizvedena ekskluzivno za tvrtku McDonald's jest uređaj za kratkotrajno čuvanje svježine raznih jela. UHC-HD zadovoljava sve standarde tvrtke McDonald's u pogledu sigurnosti, učinkovitosti i čistoće.

## 1.1 Izjava o jamstvu

- A. Tvrtka Frymaster L.L.C. daje ograničena jamstva prvom kupcu, jedino za ovu opremu i rezervne dijelove:

### 1.1.1 Odredbe jamstva – Univerzalna vitrina za čuvanje hrane

- A. Tvrtka Frymaster L.L.C. jamči za sve dijelove u pogledu materijala i izrade u razdoblju od dvije godine.
- B. Svi dijelovi, s izuzetkom osigurača pod jamstvom su dvije godine nakon postavljanja vitrine
- C. Ako se bilo koji dio, osim osigurača pokvari tijekom prve dvije godine nakon postavljanja, tvrtka Frymaster platit će troškove rada za zamjenu dijela, plus troškove putovanja do 100 milja/160 km (50 milja/80 km u oba pravca).

### 1.1.2 Povrat dijelova

- A. Svi neispravni dijelovi pod jamstvom moraju se vratiti ovlaštenoj servisnoj agenciji tvrtke Frymaster u roku 60 dana, radi povrata sredstava. Nakon 60 dana neće biti povrata sredstava.

### 1.2.3 Izuzeci jamstva

Ovo jamstvo ne pokriva opremu koja je oštećena zbog pogrešne primjene, zloupotrebe, preinaka ili nezgoda, kao što su:

- Nepravilan ili neovlašten popravak;
- Ne pridržavanje uputa za pravilno postavljanje i/ili ne provođenje redovitog održavanja, kao što stoji u vašim MRC karticama;
- Nepravilno održavanje;
- Oštećenje kod isporuke;
- Nepravilno korištenje;
- Uklanjanje, izmjena ili brisanje natpisne pločice;

Ovo jamstvo također ne pokriva:

- Prijevoz ili put duži od 100 milja/160 km (50 milja/80 km u oba pravca), ili put duži od dva sata;
- Prekovremene sate ili naknade za blagdan;
- Posljedična oštećenja (trošak popravka ili zamjene druge imovine koja je oštećena), gubitak vremena, dobiti, rada ili bilo koje slučajno oštećenje.

# UHC-HD

Ne postoje implicitna jamstva za prodaju ili prikladnost za bilo koju određenu upotrebu.

Za međunarodno jamstvo, primjenjuju se gore navedene procedure, osim ako je kupac odgovoran za troškove carine i vozarine.

## **NARUDŽBA DIJELOVA I SERVISNE INFORMACIJE**

Narudžbe dijelova možete ispostaviti izravno vašoj lokalnoj servisnoj agenciji tvrtke Frymaster (ASA)/prodajnom zastupniku. Popis ASA agencija tvrtke Frymaster/prodajnih zastupnika nalazi se zajedno s vitrinom isporučenom iz tvornice. Ako nemate pristup ovom popisu, obratite se servisnom odijelu tvrtke Frymaster na 1-800-24-FRYER ili 1-318-865-1711.

**Vodite računa da narudžbe za žičane/plastične posude, pribor, kolica i kotačiće trebete dostaviti vašem lokalnom dobavljaču kuhinjske opreme (KES). Tvrtka Frymaster ne isporučuje ove stavke dodatne opreme.**

Da bi se ubrzala vaša narudžba, potrebni su sljedeći podaci:

Broj modela \_\_\_\_\_  
Serijski broj \_\_\_\_\_  
Napon \_\_\_\_\_  
Broj stavke \_\_\_\_\_  
Potrebna količina \_\_\_\_\_

Servis se može izvršiti u dogovoru s vašim ovlaštenim lokalnim centrom tvrtke Frymaster/prodajnim zastupnikom. Servisni podaci mogu se dobiti telefonom od servisnog odijela tvrtke Frymaster. Za bržu i učinkovitiju pomoć bit će potrebni sljedeći podaci:

Broj modela \_\_\_\_\_  
Serijski broj \_\_\_\_\_  
Vrsta problema \_\_\_\_\_

Također i bilo koji drugi podaci koji mogu biti korisni za rješavanje vašeg servisnog problema.

**ZADRŽITE I POSPREMITE OVAJ PRIRUČNIK NA SIGURNO MJESTO RADI BUDUĆEG KORIŠTENJA.**

## 1.2 Posude za proizvod

Postoje 3 veličine posuda za proizvod:

- A. 1/3-veličine plastične posude
- B. 1/3-veličine žičane posude
- C. Puna veličina plastične posude

Koristite u kombinaciji s vašim lokalnim priručnikom za rad i obuku.

### Važni savjeti za rad

Kada postavljate posudu u vitrinu, provjerite da linija reda na ručki posude poravnava rub reda.

Izbacite slomljene ili oštećene posude.

Kada vadite porcije iz posude, povucite posudu samo onoliko koliko je potrebno te je brzo vratite u kućište.

Provjerite svoje lokalne propise za nove tablice razmještaja za UHC-HD od šest redova.

## 1.3 Postavite spojnicu roštilja

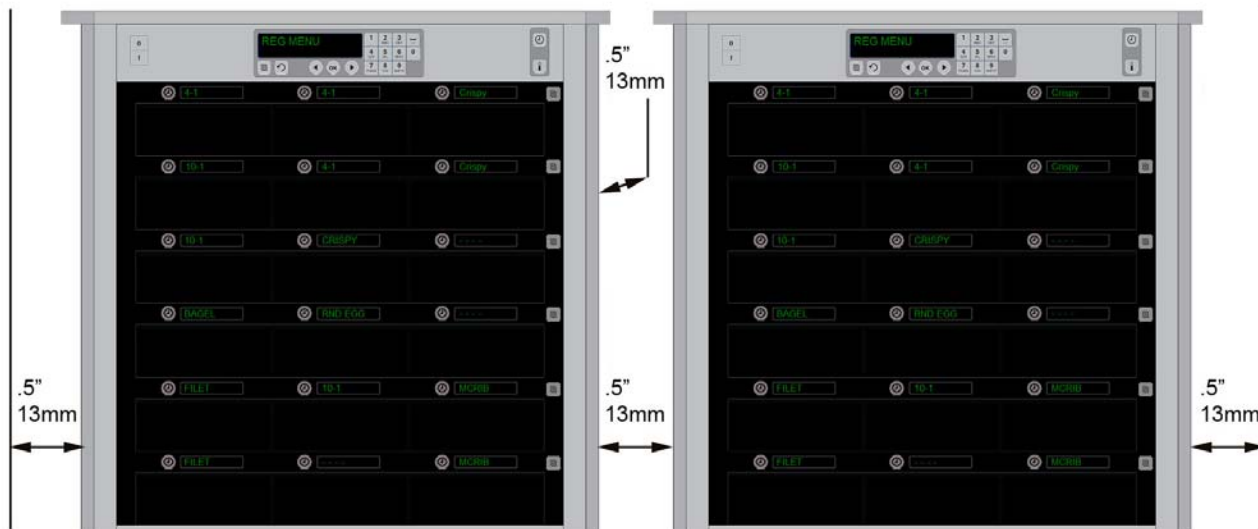
Spojnicu roštilja izrađena je da drži 1/3 veličine posude za roštilj. Priključuje se za roštilj za brži i sigurniji prijenos s roštilja u UHC.

- Postavite prednji dio spojnice roštilja ispod ruba roštilja.
- Spuštajte stražnji dio spojnice sve dok žlijeb ne pokrije rešetku roštilja. Spojnica roštilja mora čvrsto sjesti na prednji dio roštilja. Ako se spojnica ne privije, jednostavno otpustite četiri matice ispod spojnice te je povucite prema unutra ili van, koliko je potrebno za ponovno stezanje rešetke. Nakon pravilnog podešavanja spojnice stegnite matice.



Spojnicu roštilja pričvršćuje roštilj te drži proizvod s roštilja u posudi UHC-HD-a i olakšava prijenos u vitrinu za čuvanje hrane.

**PRILIKOM PODIZANJA UHC-HD-A BUDITE OPREZNI. JEDINICA TEŽI 90,7 KG. ZA RUKOVANJE VITRINOM, UZ STANDARDNE SIGURNOSNE POSTUPKE ZA PODIZANJE, POTREBNO JE TRI DO ČETIRI ČOVJEKA.**



## 2 Uključivanje

**SVI ELEKTRIČNI UREĐAJI MORAJU BITI UZEMLJENI U SKLADU S LOKALNIM KODOVIMA ILI U NEDOSTATKU LOKALNIH KODOVA S NACIONALNIM ELEKTRIČNI KODOM ANSI/NFPA BR. 70-1990.**

### A. Uvjeti napajanja:

- Napon – 208/240 VAC
- 2.620 vati @ 208V – 3.420 vati @ 240V
- Frekvencija - 50/60 herca
- Jedna faza
- 20 amp usluga

**OVAJ UREĐAJ OPREMLJEN JE UTIČNICOM OD TRI ZUPCA ZA VAŠU ZAŠTITU OD STRUJNOG UDARA TE SE MORA PRIKLJUČITI U PRAVILNO UZEMLJENU UTIČNICU OD TRI ZUPCA. NE REŽITE ILI NE UKLANJAJTE ZUBAC UZEMLJENJA IZ OVE UTIČNICE.**

**NE POSTAVLJAJTE ZRAČNI VENTIL UHC-HD-A BLIZU PARE ILI ISPUSTA TOPLINE DRUGOG UREĐAJA.**

**SVE JEDINICE MORAJU SE PRIKLJUČITI NA UZEMLJENI SUSTAV NAPAJANJA.**

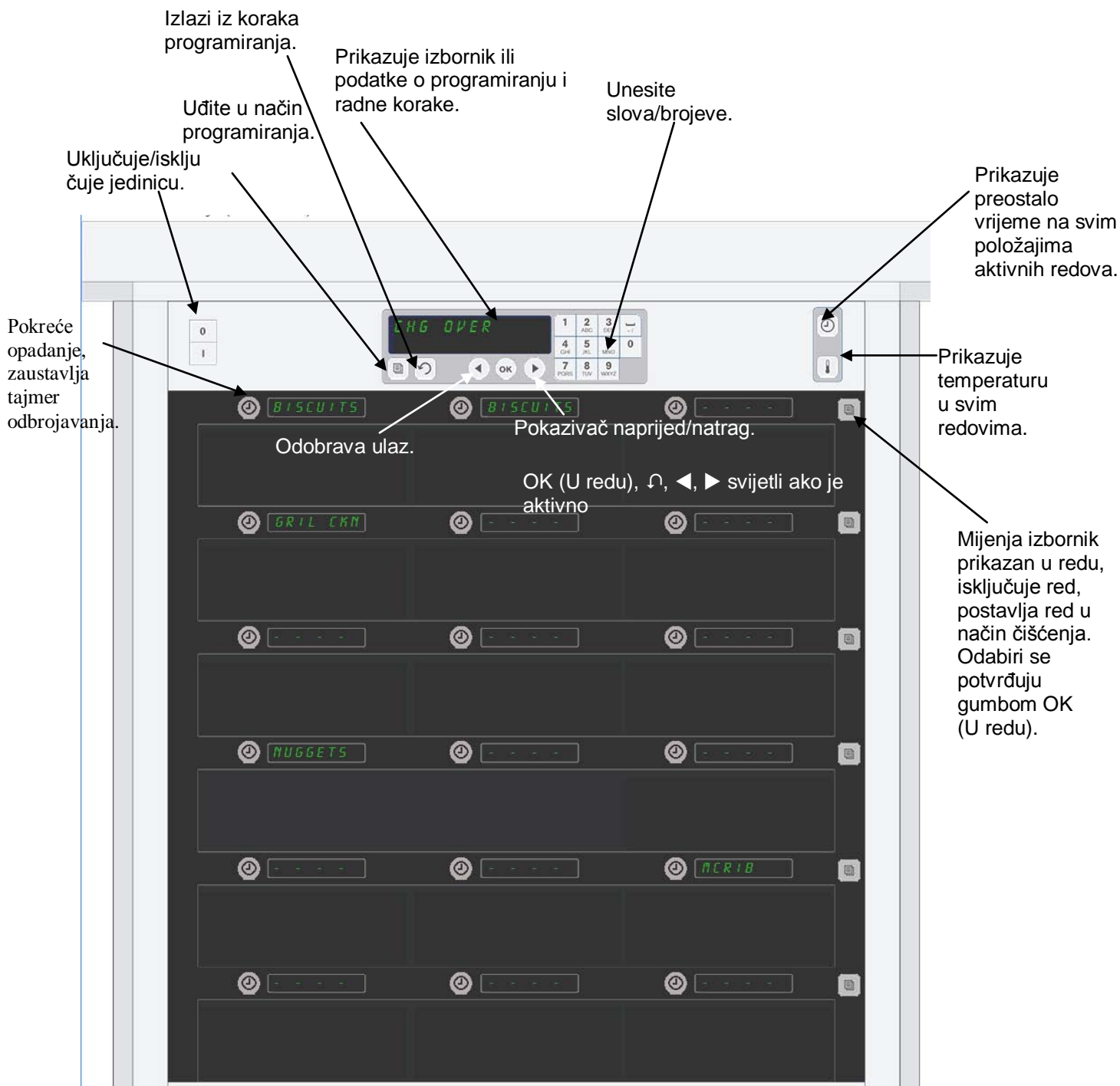
### 2.1 Predgrijavanje

1. Priključite univerzalnu vitrinu za čuvanje hrane u izvor struje.
2. Postavite prazne posude s hranom u sve redove.
3. Postavite prekidač struje u položaj ON (Uključeno).
4. Postavite željeni izbornik vitrine.
5. Vitrina će prikazati Low Temp (Niska temperatura), s promjenom naziva stavke izbornika kada se dostigne pravilna temperatura.
6. Pokrenite tajmer kako se stavke hrane dodaju u zagrijane posude.



## 3 Pregled rada

Univerzalna vitrina za čuvanje hrane-HD (UHC-HD) ima šest redova, koji drže do tri posude proizvoda svaki ili tri reda koji drže po tri posude. Svaki red ima zaslon koji prikazuje proizvod i vrijeme čuvanja za svaku posudu.



# UHC-HD

UHC-HD spreman je za rad čim se uključi, a kućišta su spremna za uobičajene konfiguracije izbornika.

## 3.1 Rad vitrine

1. Stavite strujni prekidač u položaj ON (Uključeno).
2. Zaslون će zasvijetliti i prikazati **LOW TEMP** (Niska Temperatura), mijenjajući nazive proizvoda ako je vitrina pri temperaturi.
3. Stavite proizvod u odgovarajući red i pritisnite gumb timer (tajmer). Najsvjetliji zaslon označava kućište s najkraćim vremenom čuvanja.
4. Pritisnite zadnju desnu tipku načina reda da biste promijenili izbornik u redu, isključili red ili postavili u način čišćenja. Pritisnite gumb OK (U redu) za prihvatanje izmjene.

## 3.2 Rad tajmera



Svijetli gumb i svijetla stavka izbornika prikazuju koji red treba prvo koristiti. Svijetli gumb na položaju reda ukazuje da je red aktivan, ali ne i s najkraćim preostalim vremenom čuvanja. Zasvijetlit će naziv njegova izbornika ako dođe u položaj s najkraćim preostalim vremenom čuvanja.

**Pritisnite tipku tajmera koja se nalazi do željenog kućišta.** Gumb zasvijetli; naziv proizvoda također zasvijetli ako je prvi ili jedini izbor u toj stavci izbornika. Svijetlost zaslona stavke izbornika označava red s najkraćim preostalim vremenom čuvanja. Gumbi svijetle na položajima za proizvode koji se pritisnu. Naziv izbornika ostat će zatamnjen sve dok je u položaju reda s najkraćim preostalim vremenom čuvanja.

### Slijed zaslona tajmera

- Svijetli gumb, svijetli zaslon na položaju reda s najkraćim vremenom čuvanja: svijetli gumb za položaje redova s istim proizvodom.
- **COOK NOW** (Kuhaj sada) s jednim kratkim tonom pri kraju razdoblja čuvanja.
- **HHHHH** s neprekinutim tonom na kraju kruga tajmera; pritisnite gumb tajmera da biste poništili alarm.

### Zaustavljanje tajmera

**Pritisnite tipku tajmera koja se nalazi do položaja reda da biste ga isključili.** Tajmer se zaustavlja i gumb tajmera potamni. Zasvijetlit će zaslon sljedećeg odgovarajućeg položaja reda.

## 3.3 Izmjena postavke reda

Pritisnite gumb načina reda s desne strane vitrine. Zasloni odabranog reda izmjenjuju prikaze mogućnosti izbornika, načina čišćenja i isključivanja. Kada se prikaže željena mogućnost, na tipkovnici pritisnite gumb OK (U redu). Glavni regulator prikazat će odabir izbornika ili *МИШЕД* (Miješano) ako postoji više od jednog izbornika na vitrini.

## 3.4 Znakovi Cook Now (Kuhaj sada)

Znak Cook Now (Kuhaj sada) oglašava se u zadano vrijeme prije isteka zadnje posude nekog proizvoda. Nije potrebna potvrda. Zvučni alarm od tri sekunde i prikaz *КУХАЙ САДА* (kuhaj sada) služe kao podsjetnik za kuhanje veće količine potrebnog proizvoda.

## 3.5 Korištenje funkcije Clean Mode (Način čišćenja)

Pritišćite tipku izbornika sve dok se ne prikaže funkcija Clean Mode (Način čišćenja). Pritisnite tipku OK (U redu). Ako postoje aktivni tajmeri, vitrina neće dopustiti odabir funkcije Clean Mode (Način čišćenja) pomoću tipke izbornika. Bez aktivnih tajmera, odabir funkcije Clean Mode (Način čišćenja) postaviti će cijelu vitrinu u funkciju Clean Mode (Način čišćenja).

Nazivi se mijenjaju u svim redovima. Zadana vrijednost za sve redove postaje 52°C. Zasloni pokazuju SLOT CLN MODE (NAČIN ČIŠĆENJA KUĆIŠTA) i NOT SAFE YET (I DALJE NESIGURNO) dok temperatura kućišta ne dosegne 52°C. Na zaslonu se prikazuje *ЧІСТО* (Čisto).

## 3.6 Postavljanje kućišta na OFF (Isključeno)

Pritišćite tipku načina reda skroz desno dok se ne prikaže OFF (Isključeno). Pritisnite na tipkovnici tipku OK (U redu).

## 3.7 Smanjivanje vremena čuvanja

Vrijeme čuvanja može se smanjiti u petominutnim povećanjima pritiskom i puštanjem tipke tajmera na aktivnom kućištu. To se vrši radi brisanja vremena u kojem je predmet držan u drugoj vitrini za čuvanje.

## 3.8 Prikaz temperature

Pritisnite gumb temperature na vitrini i lijevi red zaslona prikazuje temperature gornje i donje ploče.

- Temperatura gornje ploče
- Temperatura donje ploče

## 3.9 Alarmi za temperaturu

Postoje četiri alarma temperature:

- Visoka temperatura
- Niska temperatura
- Senzor
- Vrijeme porasta

Ako dođe do uvjeta za alarm, oglašava se zvučni alarm i zaslon se mijenja između odabira proizvoda i poruke alarma. Tajmeri se ne mogu pokrenuti ako kućište prikazuje poruku alarma.

## 3.9.1 Alarmi visoke i niske temperature

Ako je temperatura odabranog proizvoda iznad ili ispod ograničenja, zaslon će prikazati SLOT TEMP HIGH (VISOKA TEMPERATURA KUĆIŠTA) ili SLOT TEMP LOW (NISKA TEMPERATURA KUĆIŠTA). Oglasit će se alarm. Pritisnite tipku tajmera da biste isključili zvučni alarm. Zvučni alarm ne uključuje se tijekom početnog pokretanja vitrine.

## 3.9.2 Alarm raspona senzora

Alarm greške senzora ukazuje na vrijednost temperature senzora iznad ili ispod 32-121°C raspona temperature kućišta. Oglašava se zvučni alarm. Prikazana poruka jest SENS ALRM (ALARM SENZORA). Pritisnite tipku tajmera za isključivanje zvučnog alarma. Potreban je servis za popravak alarma senzora.

## 3.9.3 Alarm porasta

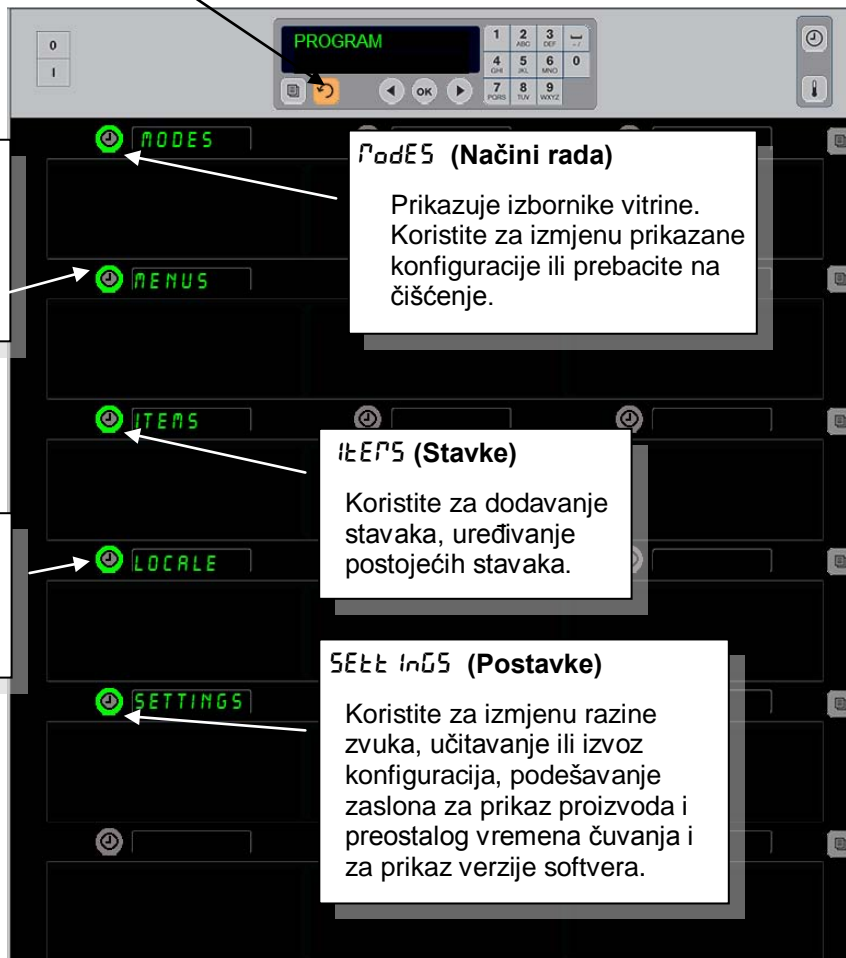
Alarm porasta ukazuje da temperatura kućišta nije dosegla radnu temperaturu određenu nakon pokretanja. Prikazana poruka glasi SLOT RISE RATE (RASPON PORASTA TEMP. OTVORA). Oglašava se zvučni alarm. Pritisnite tipku tajmera da biste isključili zvučni alarm. Potreban je servis za popravak alarma porasta.

## 3.9.4 Dodatni zasloni Out of Tolerance (Izvan dopuštene vrijednosti)

HHH na zaslonu označava pogrešku senzora. Potreban je servis.  
LLLL označava pogrešku senzora ili je temp. kućišta ispod 10°C. Pustite da kućište radi 10 minuta. Ako LLLL ostane, zatražite servis.

## Pregled programiranja

Pritiskom tipke za programiranje te unosom šifre otvorit ćete pet područja vitrine, koja su objašnjena u nastavku.



Za programiranje potrebno je koristiti tipkovnicu i gumb tajmera u lijevom stupcu redova. Pritisnite gumb tipkovnice Program, unesite šifru i vitrina prikazuje promjenu (kao što je prikazano gore). S prikazanim Programom na glavnom regulatoru:

- Pritisnite tajmer do tipke Modes (Načini rada) za prikaz konfiguracije izbornika i čišćenje.
- Pritisnite tajmer do tipke Menu (Izbornici) za izmjenu konfiguracije izbornika.
- Pritisnite tipku tajmera do tipke Items (Stavke) za dodavanje stavke ili za brisanje ili uređivanje postojeće stavke.
- Pritisnite tipku tajmera do Locale (Lokacija) za izmjenu prikazanog jezika ili raspona temperature iz Fahrenheita u Celzijuse.
- Pritisnite tipku tajmera koja se nalazi do stavke Settings (Postavke) za prilagođavanje razine zvuka, izmjenu prikaza položaja reda na proizvod i preostalo vrijeme čuvanja, pristup značajkama za učitavanje i izvoz konfiguracije i prikaz brojeva verzija softvera. U svakom slučaju, kako se pritisne gumb, mijenja se riječ na položaju reda vitrine. Prikazuju se stavke koje su vezane uz odabrani izbornik. Upute se pomiču na zaslonu tipkovnice.

## Change Modes (Načini izmjene)

Ovo koristite uglavnom za izmjenu izbornika vitrine.

1. Pritisnite gumb program.
2. Prikazuje *ENTER ACCESS SEQUENCE* (seslijed pristupa unosa).
3. Unesite 1955.
4. Pritisnite tipku OK (U redu).
5. Pritisnite tipku koja svijetli do tipke *MODES* (Načini rada), prvi stupac zaslona pretvara se u pet mogućnosti izbornika i mogućnost čišćenja.
6. Pritisnite željeni izbornik.
7. Svi zasloni prikazuju odabrani izbornik. Regulator se pomiče. Pritisnite OK (U redu) za potvrdu izmjene načina rada.
8. Pritisnite OK (U redu).
9. Zaslون regulatora postaje *CHG COMPLETE* (Chg dovršeno). Strelica i dalje svijetli.
10. Pritisnite tipku  $\Omega$  tri puta, čime se vitrina vraća na rad u odabranom izborniku.

**Napomena:** Ovo istovremeno mijenja izbornik vitrine na svim redovima. Pojedinačne redove možete mijenjati pomoću gumba s desne strane svakog reda.



## Izmjena stavaka prikazanih u Izborniku

1. Pritisnite gumb program.
2. Prikazuje *ENTER ACCESS SEQUENCE* (seslijed pristupa unosa).
3. Unesite 1955.
4. Pritisnite tipku OK (U redu).
5. Pritisnite gumb tajmera koji se nalazi do prikaza izbornika.
6. Lijevi stupac zaslona vitrine prikazuje mogućnosti izbornika.
7. Pritisnite željeni izbornik.
8. Prikazuje se trenutna konfiguracija za taj izbornik.
9. Pritisnite tipku tajmera u položaj za izmjenu\*.
10. Pomičite kroz odabire pomoću tipke tajmera koja svijetli ili tipki ◀▶ (strelicama za pomicanje naprijed i natrag) na regulatoru.
11. Pritisnite OK (U redu) kada se prikaže željena stavka.
12. Zaslون regulatora postaje *CHG COMPLETE* (Chg dovršeno). Tipka ◊ i dalje svijetli.
13. Pritisnite tipku ◊ tri puta, čime se vitrina vraća na rad u odabranom izborniku.



Vitрина je pokazana s prikazanim izbornikom Breakfast (Doručak).

**\*NAPOMENA:** Stavke izbornika koje mijenjaju temperaturu reda moraju se postaviti u lijevi položaj reda. Stavke u sredini i u desnom položaju moraju imati istu temperaturu. Stavke izbornika s temperaturama koje nisu u skladu s lijevim položajem ne prikazuju se kad se pomiče kroz proizvode.

## Izmjena izbornika na jednom redu

1. Pritisnite gumb načina rada reda na željeni red.
2. Prikazuju se mogućnosti izbornika, uključujući *OFF* (Isključeno) i *CLEAN* (Čišćenje), svakim pritiskom gumba.
3. Kada se prikaže željena mogućnost izbornika, na tipkovnici pritisnite gumb OK (U redu).
4. Zaslون regulatora mijenja se iz prethodnog naziva izbornika u *MIXED* (Miješano).



Pritisak gumba načina rada reda (vidi strelicu) stvara slijed odabira izbornika. Kada se prikaže željeni izbornik za red, na tipkovnici pritisnite gumb OK (U redu).

## Dodajte, promijenite ili izbrišite stavku izbornika

1. Pritisnite gumb program.
2. Prikazuje *ENTER ACCESS SEQUENCE* (seslijed pristupa unosa).
3. Unesite 1955.
4. Pritisnite gumb tajmera koji se nalazi do prikaza Items (Stavke).
5. Zaslona vitrine prikazuje *ADD ITEM*, *CHG ITEM*, *DEL ITEM* (Dodajte, promijenite, izbrišite stavku).
6. Tipkovnica prikazuje *SELECT EASH* (Odaberite zadatak).

Upute za svaki zadatak opisane su u nastavku:

### Dodajte novu stavku

Kada je vitrina u načinu Items (Stavke), pritisnite gumb tajmera koji se nalazi do prikaza Add Item (Dodajte stavku).

Lijevi stupac zaslona postaje

- Item Name (Naziv stavke)
- Top Temp (Temperatura gornje ploče)
- Bot Temp (Temperatura donje ploče)
- Hold Time (Vrijeme čuvanja)
- Cook Now (Kuhaj sada)

1. Pritisnite gumb *ITEM NAME* (Naziv stavke). Zaslona tipkovnice postaje *SELECT SET IN TO CHANGE* (Odaberite postavku za izmjenu). Zaslona naziva postaje *NAME NEW ITEM* (Navedite novu stavku). Koristite tipkovnicu za unos naziva proizvoda.
2. Pritisnite gumb *↵*. Zaslona prikazuje *SELECT SET IN TO CHANGE* (Odaberite postavku za izmjenu) ili *PRESS OH TO SAVE* (Pritisnite OK (U redu) za spremanje).
3. Pritisnite gumb *TOP TEMP* (Temperatura gornje ploče). Koristite tipkovnicu i polako unesite temperaturu gornje ploče.
4. Pritisnite gumb *↵*. Zaslona prikazuje *SELECT SET IN TO CHANGE* (Odaberite postavku za izmjenu) ili *PRESS OH TO SAVE* (Pritisnite OK (U redu) za spremanje).
5. Pritisnite gumb *BOT TEMP* (Temperatura donje ploče). Koristite tipkovnicu i polako unesite temperaturu donje ploče.
6. Pritisnite gumb *↵*. Zaslona prikazuje *SELECT SET IN TO CHANGE* (Odaberite postavku za izmjenu) ili *PRESS OH TO SAVE* (Pritisnite OK (U redu) za spremanje).
7. Pritisnite gumb *HOLD TIME* (Vrijeme čuvanja). Koristite tipkovnicu da biste unijeli vrijeme u kojem se proizvod može držati u vitrini.
8. Pritisnite gumb *↵*. Zaslona prikazuje *SELECT SET IN TO CHANGE* (Odaberite postavku za izmjenu) ili *PRESS OH TO SAVE* (Pritisnite OK (U redu) za spremanje).
9. Pritisnite gumb *COOK NOW* (Kuhaj sada). Zaslona tipkovnice postaje *CHANGE ITEM* (Izmjeni stavku). Koristite tipkovnicu da biste unijeli točku u odbrojanju, vitrina će prikazati upozorenje *COOK NOW* (Kuhaj sada).
10. Pritisnite OK (U redu). Zaslona prikazuje *SELECT SET IN TO CHANGE* (Odaberite postavku za izmjenu) ili *PRESS OH TO SAVE* (Pritisnite OK (U redu) za spremanje).
11. Pritisnite OK (U redu). Zaslona prikazuje *CHG COMPLETE* (CHG dovršeno).
12. Jednom pritisnite tipku *↵* za unos drugog proizvoda, počevši od *ITEMS* (Stavke). Dva puta pritisnite tipku *↵* da biste vratili vitrinu u radni način te dovršili programiranje.



Ako je u načinu programiranja odabrano Item choice (Odabir stavke), prikazuju se mogućnosti Add, Change i Delete Item (Dodajte, promijenite ili izbrišite stavku).



Odabir bilo koje opcije u načinu rada Item (Stavke) dovodi do gore prikazanog zaslona.

**NAPOMENA:** Temperature više od 200°F (93°C) i niže od 165°F (73°C) ne mogu se unijeti. Neke tipke s brojevima postaju neoperativne s postavljenim maksimalnim i minimalnim temperaturama, čime se ne može unijeti veći ili manji broj.



## Izmjeni stavku

S vitrinom u načinu Items (Stavke), pritisnite gumb tajmera koji se nalazi do zaslona CHG Item (CHG stavka).

Zasloni vitrine popunjeni su nazivima stavaka.

Pritisnite gumb tajmera koji se nalazi do stavke koja se izmjenjuje.

Zaslon vitrine postaje:

- **ИТЕМ НАИМЕ** (Naziv stavke)
- **ГОР ТЕМП** (Temperatura gornje ploče)
- **ДОЛ ТЕМП** (Temperatura donje ploče)
- **ХОЛД ТИМЕ** (Vrijeme čuvanja)
- **КОХ САДА** (Kuhaj SADA)

Pritisnite gumb tajmera za izmjenu koji se nalazi do parametra i pratite korake pokazane u odjeljku **Add New Item** (Dodajte novu stavku) da biste izmijenili jedan ili više parametara za proizvod. Pritisnite **↶** dok se vitrina ne vrati u radni način.

**NAPOMENA:** Prema potrebi povucite do dodatnih prikazanih stavaka, pomoću tipki **◀▶** na tipkovnici.

## Izbrišite stavku

S vitrinom u načinu Items (Stavke), pritisnite gumb tajmera koji se nalazi do zaslona Del Item (Izbrišite stavku).

Zasloni vitrine popunjeni su nazivima stavaka.

Pomaknite do dodatnih naziva svjetlećim tipkama **◀▶**.

Pritisnite tipku tajmera koja se nalazi do stavke za brisanje.

Zaslon vitrine postaje:

- **ИТЕМ НАИМЕ** (Naziv stavke)
- **ГОР ТЕМП** (Temperatura gornje ploče)
- **ДОЛ ТЕМП** (Temperatura donje ploče)
- **ХОЛД ТИМЕ** (Vrijeme čuvanja)
- **КОХ ДРУЕ** (Kuhaj više)

Regulator prikazuje **ДЕЛЕТЕ ИТЕМ** (Izbrišite stavku).

Pritisnite OK (U redu) na tipkovnici.

Zaslon tipkovnice postaje **СНАРЧЕ СОВПЛЕТЕ** (Izmjena dovršena).

Pritisnite tipku **↶** da biste vratili vitrinu u radni način.



Vitrina s prikazanim stavkama izbornika. Stavka za brisanje odabire se tipkom tajmera. Brisanje se potvrđuje tipkom OK (U redu) na regulatoru.

## Izmijenite jezik

1. S vitrinom u načinu Program, pritisnite gumb tajmera koji se nalazi do stavke **ЛОКАЛЕ** (Lokacija).
2. Lijevi zasloni vitrine postaju **LANGUAGE** (Jezik) i **DEGREES** (Stupnjevi). Središnji zaslon prikazuje trenutne postavke.
3. Pritisnite gumb **LANGUAGE** (Jezik).
4. Zasloni vitrine popunjeni su odabirima jezika. Prema potrebi strelicama dođite do dodatnih odabira jezika.
5. Gornji lijevi zaslon prikazuje trenutni jezik.
6. Pritisnite gumb za željeni jezik. Prikazuje se odabrani jezik u položaju gornjeg lijevog reda; svi ostali su prazni.
7. Pritisnite OK (U redu).
8. Pritisnite tipku **↶** da biste vratili vitrinu u radni način s novim jezikom.



Vitrina je prikazana sa zaslonom **LOCALE** (Lokacija). Do zaslona **Language** (Jezik) nalazi se trenutni odabir jezika; do zaslona **Degrees** (Stupnjevi) jest trenutni raspon temperature.

### Ulazak u način programiranja

Pritisnite gumb program.  
Prikazuje se slijed pristupa unosa.  
Unesite 1955.  
Pritisnite tipku OK (U redu).

## Zaslon Change Temperature Range (Izmijeni raspon temperature)

1. S vitrinom u načinu Program, pritisnite gumb tajmera koji se nalazi do stavke **LOCATION** (Lokacija).
2. Lijevi zasloni vitrine postaju **LANGUAGE** (Jezik) i **DEGREES** (Stupnjevi). Susjedni zasloni prikazuju trenutne postavke.
3. **LANGUAGE** (Jezik) i **DEGREES** (Stupnjevi) prikazuju se s trenutnom postavkom prikazanom na susjednom kućištu.
4. Pritisnite tajmer koji se nalazi do **DEGREES** (Stupnjevi).
5. **FAHRENHEIT** (Farenhajt) i **CELSIUS** (Celzijus) prikazuju se jedan iznad drugog.
6. Pritisnite susjednu tipku tajmera koja se nalazi do željene ljestvice.
7. Odabrana ljestvica stupnjeva prikazuje se u položaju gornjeg lijevog reda; sve ostale su prazne.
8. Za potvrdu odabira, na tipkovnici pritisnite OK (U redu).
9. Pritisnite tipku ↶ da biste vratili vitrinu u radni način s novom ljestvicom temperature.



Pritiskom tajmera do zaslona **DEGREES** (Stupnjevi) dolazite do gore prikazanog zaslona. Pritisnite gumb vremena koji se nalazi do željene temperature.

## Postavke

Izbornik Postavke nudi nekoliko opcija: podešavanje razine zvuka, podešavanje zaslona, kojim se preostalo vrijeme čuvanja dodaje na zaslon reda, učitavanje konfiguracije sa McDolad's-ove internetske stranice za konfiguraciju vitrine te izvoz konfiguracijskih datoteka za uporabu na drugim vitrinama. Također možete vidjeti verzije softvera. U nastavku su prikazane značajke u redosljedu u kojem su prikazane na vitrini.

### Zvuk

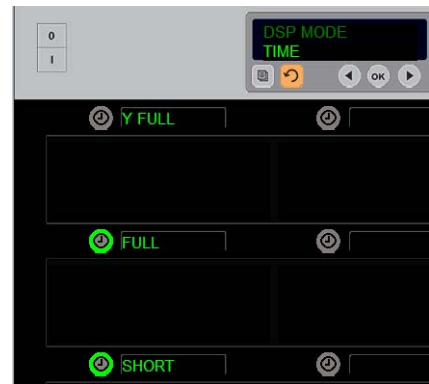
1. S vitrinom u načinu Program, pritisnite gumb tajmera koji se nalazi do stavke **SET IN** (Postavka).
2. Trenutna postavka zvuka prikazuje se u gornjem lijevom zaslonu; ostale razine zvuka prikazuju se na položajima reda odmah ispod.
3. Zaslon tipkovnice pomiče upute.
4. Pritisnite tipku tajmera koja se nalazi do željene postavke.
5. Odabrana postavka prikazuje se u gornjem lijevom zaslonu; svi ostali su prazni.
6. Za potvrdu odabira pritisnite OK (U redu).
7. Pritisnite strelicu za natrag da biste vratili vitrinu u rad s novom razinom zvuka.



**Ulazak u način programiranja**  
Pritisnite gumb program.  
Prikazuje se slijed pristupa unosa.  
Unesite 1955.  
Pritisnite tipku OK (U redu).

## Zaslon

1. S vitrinom u načinu Program, pritisnite gumb tajmera koji se nalazi do stavke *dISPLAy* (Zaslon).
2. *dSP ModE* prikazuje se u gornjem lijevom zaslonu; trenutne postavke zaslona - *FULL* ili *Short* - prikazuju se u gornjem središnjem zaslonu. Zaslon tipkovnice pomiče upute. *FULL* prikazuje puni naziv proizvoda. *Short* prikazuje skraćeni naziv proizvoda i preostalo vrijeme čuvanja.
3. Pritisnite tipku koja se nalazi do stavke *dSP ModE*.
4. Na gornjem položaju pomiču se trenutne postavke; položaji koji se nalaze odmah ispod prikazuju *FULL* ili *Short*.
5. Pritisnite tipku tajmera koja se nalazi do željenog načina prikaza.
6. Odabrana postavka prikazuje se u gornjem lijevom zaslonu; svi ostali su prazni.
7. Za potvrdu odabira pritisnite OK (U redu).
8. Pritisnite strelicu za natrag da biste vratili vitrinu u rad s izmijenjenim zaslonom.



Na gornjem položaju pomiče se trenutni odabir. Osvijetljeni gumbi ispod prikazuju izbor.



U načinu prikaza Short (Kratki), naziv stavke i preostalo vrijeme čuvanja prikazuju se stalno. Neki nazivi stavki će biti skraćeni.

## Uvoz konfiguracije

1. S vitrinom u načinu Program, ubacite flash pogon na kojem su spremljene konfiguracije vitrine s McDonald's-ove internetske stranice za programiranje ili su prebačene s vitrine.
2. Pritisnite tipku tajmera koja se nalazi do *Import* (Uvoz).
3. Položaji reda vitrine popunjeni su nazivima konfiguracijskih datoteka vitrine koji se nalaze na flash pogonu.
4. Pritisnite tipku tajmera koja se nalazi do željene konfiguracije.
5. Odabrani naziv datoteke prikazuje se u položaju gornjeg lijevog reda. Svi ostali položaji reda su prazni. Zaslon se pomiče. Pritisnite OK (U redu) za potvrdu.
6. Pritisnite OK (U redu).
7. Prikazuje se *CHG COMPLETE* (CHG dovršeno).
8. Pritisnite ↻ za otkazivanje programiranja i da biste vratili vitrinu u redovan način rada.



Nazivi konfiguracijskih datoteke vitrine na flash pogonu su vidljivi na vitrini (gore) tijekom uvoza konfiguracije. Konfiguracija se odabere pritiskom na gumb tajmera koji se nalazi pored. Naziv odabrane datoteke se prikazuje u gornjem lijevom položaju (donja ilustracija). Svi gumbi tajmera su isključeni i svi drugi zasloni položaja reda su prazni.

**NAPOMENA:** \*Pristupom Internet softveru i uputama za njegovo korištenje isključivo upravlja McDonald's.

**Kontakt osoba:** Glen Schackmuth

**Tel.** 630-623-2154

**e-mail adresa:** [Glenn.Schackmuth@us.mcd.com](mailto:Glenn.Schackmuth@us.mcd.com)

**NAPOMENA:** Konfiguracije izbornika spremljene na flash pogon kodnim programom koji je opisan na stranicama 4-13 ne mogu se učitati na vitrinu kao datoteke kreirane na Internet stranici. Kodni program koristite za te datoteke, a Internet programe za datoteke kreirane na Internet stranici.

# UHC-HD

## Izvoz

1. S vitrinom u načinu Program, ubacite flash pogon.
2. Pritisnite tipku tajmera koja se nalazi do **EXPORT** (Izvoz).
3. Pali se gumb položaja gornjeg lijevog reda a zaslon Master **DISPLAY** (Glavni zaslon) pomiče se do **ENTER EXPORT FILE** (Upišite naziv datoteke za izvoz).
4. Upišite naziv datoteke korištenjem tipkovnice. Slova se pojavljuju do osvijetljenog gumba. (To je naziv koji će datoteka nositi i koji će biti vidljiv u osnovnom direktoriju flash pogona i na vitrini zbog toga što je datoteka prebačena s flash pogona.)
5. Pritisnite OK (U redu).
6. Prikazuje se **CHG COMPLETE** (CHG dovršeno).
7. Pritisnite ↻ za otkazivanje programiranja i da biste vratili vitrinu u redovan način rada.



Naziv datoteke se mora navesti kada se prenosi iz vitrine.

## Verzija

1. S vitrinom u načinu Program, pritisnite vrijeme koje se nalazi do stavke **VERSION** (Verzija).
2. Prikazuje se **VERSION** u položaju gornjeg lijevog reda; neposredno na desnoj strani prikazuje se broj verzije.
3. Prikazuje se **USB** u položaju drugog lijevog reda; neposredno na desnoj strani prikazuje se broj verzije.
4. Pritisnite ↻ za otkazivanje programiranja i da biste vratili vitrinu u redovan način rada.

## Čišćenje i preventivno održavanje

### Svaka četiri sata - čistite posude/stalke

1. Uklonite sve plastične i žičane posude. Stavite posude/stalke u sudoper radi čišćenja.
2. Očistite posude tako da ih operete u vrućoj otopini *McD All-Purpose Super Concentrate (APSC) (HCS)* puštenu kroz dozer za deterdžent ili u mješavini od 9 ml. *otopine McD APSC (HCS)*, za svaki galon otopine. Temeljito isperite posude/stalke pod vrućom vodom.
3. Dezinficirajte posude/stalke tako da ih uronite u otopinu *McD Sink Sanitizer (HCS)*, (jedno pakiranje na 10 galona vode) ili u otopinu *McD Sanitizer (HCS)* (četiri pakiranja na 10 galona vode), najmanje 1 minutu. Izvadite iz dezinfekcijske otopine te sačekajte da se osuše na zraku.

### Dnevno - čistite vitrinu

1. Na kraju radnog dana, postavite jedinicu na Clean Mode (Način čišćenja). Slijedite korake na stranici 3-3.

**Napomena: Ne koristite otopinu *McD Sink Sanitizer (HCS)* za čišćenje vanjskog dijela univerzalne vitrine za čuvanje hrane.**

2. Sačekajte da se jedinica ohladi, dok ne potamni zaslon `SLOT CLN MODE <NA IN I ENJA KU I TA>`. Koristite četkicu za uklanjanje preostalih nakupina na površini kućišta, tako da čestice odgurate na suprotnu stranu vitrine.

**Napomena: Za čišćenje kućišta vitrine koristite samo četkicu za čišćenje vitrine. Žičane četke, abrazivni jastučići ili metalni strugači trajno će oštetiti površinu kućišta vitrine.**

**Napomena: Ne koristite ostala sredstva za čišćenje osim otopine *McD (APSC)(HCS)*. Korištenje ostalih sredstava može oštetiti komponente za regulaciju.**

3. Pomoću četkice za čišćenje vitrine, gurnite sve čestice prašine na suprotnu stranu vitrine.
4. Koristite vlažni, čistu/dezinficirani ručnik i četkicu za čišćenje vitrine, da biste očistili svako kućište. Očistite dno i vrh svakog kućišta.
5. Obrišite sve vanjske površine vitrine čistim, dezinficiranim ručnikom koji je natopljen otopinom *McD ASPC (HCS)*.
6. Isključite jedinicu.



Adresa isporuke: 8700 Line Avenue, Shreveport, Louisiana 71106

TEL: 1-318-865-1711    FAKS (Dijelovi): 1-318-219-7140    FAKS (Tehnička podrška): 1-318-219-7135

TISKANO U SJEDINJENIM  
AMERIČKIM DRŽAVAMA

DEŽURNA TELEFONSKA LINIJA:  
1-800-551-8633

Cijena: \$6.00  
819-6770  
FEB 12